

Performances presented by F/T

SKINNERS — 揮発するものへ捧げる / 演出 · 振付 · 美術 · 照明 : 勅使川原三郎

SKINNERS - Dedicated to Evaporating Things / Direction, Choreography, Set design, Lighting design: Saburo Teshigawara

音×光×身体。世界の「皮」が剥がれる時

1986年にヨーロッパでデビューし一躍世界にその名を馳せて 以来25年、比類のない美意識とフィロソフィーで世界のダンス シーンを牽引し続ける勅使川原三郎。その新作は、現代音楽家 のリゲティのピアノ曲とオルガン曲、ノイズサウンドを核として いる。

超絶技巧を要し、ピアノ音楽の限界を打ち破ったとされる「ピ アノのためのエチュード」と、聴く者を一挙に異空間へ連れ去る ノイズ・サウンドが交錯するなか、研ぎ澄まされた身体が「皮を 剥がされ、時間や空間、重力や意味が揮発する世界」へと観客 を導く。そこに待つのは単なるダンスではない、スリリングな芸 術体験だ。

勅使川原自身の極限まで研ぎ澄まされたダンス、自ら手がけ るインスタレーションや照明はもちろん、繊細さと強靭さを高速 度に行き交い変容する佐東利穂子の驚くべきダンス。さらには 『空気のダンス』(08年)以来、勅使川原が育成に力を注いでき た10代のダンサーたちに注目が集まる。質感を自在に操る究極 の身体制御が展開する。



演出·振付·美術·照明:勅使川原三郎

1953年東京生まれ。クラシックバレエを学んだ後、81年より独自の創作活 動を開始。85年宮田佳と共にKARASを結成し、既存のダンスの枠組みで は捉えられない表現を追求。美術、照明デザイン、衣裳、音楽構成も自ら手 掛け、光・音・空気・身体によって空間を質的に変化させる独創的な作品 で、ダンス界のみならず、あらゆるアートシーンに衝撃を与えている。また近 年はオペラの演出も手がけ、高い評価を得ている。

© Rihoko Sato

With a unique philosophical approach and ever-morphing forms of expression, Saburo Teshigawara performs dance each year domestically and abroad to great acclaim.

11/27 (Sat) - **28** (Sun)

Tokyo Metropolitan Art Space

東京芸術劇場 中ホール

世界初演 World première

Theatre ダンス Dance

80min

This premiere for F/T 2010, "SKINNERS – Dedicated to Evaporating Things", sees Teshigawara build on György Ligeti's music with original noise sound composed specially for this occasion. Ligeti is the leading post-war composer known for blending imagination and a highly honed sound beauty. With Ligeti's "Études pour piano", reputed to go beyond the normal limits of piano music, the dance will in turn push physical boundaries through its performers.

Direction, Choreography, Set design, Lighting design: Saburo Teshigawara [Japan] Saburo Teshigawara began his career in 1981 after studying plastic arts and classical ballet. In 1985, he formed the company KARAS together with Kei Miyata. In addition to solo performances and his work with KARAS, Teshigawara has also been commissioned by many international ballet companies such as the Paris Opera to create repertoire pieces for the company. Among his most representative works are "Mirror and Music" (2009), "Obsession" (2009), "MIROKU" (2007), and "Glass Tooth" (2006). He has received numerous awards. Among them are the Prix du Public at the Festival International de Nouvelle Danse in Montreal, Canada (1989, 1991 and 1995), the Japan Ministry of Culture Art Encouragement Prize (2007) and Purple Ribbon Prize (2009).

11/27 (Sat)	11/28(Sun)
19:00★	16:00

受付開始は開演1時間前、開場は30分前

The box office opens 1 hour prior to the start of the performance. The doors open 30 min. prior to the start of the performance.

★終演後ポスト・パフォーマンストークあり Post-Performance Talk

11/27 (Sat) 勅使川原三郎×ゲスト Saburo Teshigawara × Guest

演出・振付・美術・照明:勅使川原三郎 / 出演:勅使川原三郎、佐東利穂子、鰐川枝里、加見理一、山本奈々 / 製作:KARAS / 共同製作・主催:フェスティバル / トーキョー

Direction, Choreography, Set design, Lighting design: Saburo Teshigawara / Dance: Saburo Teshigawara, Rihoko Sato, Eri Wanikawa, Riichi Kami, Nana Yamamoto / Produced by KARAS / Co-produced and presented by Festival/Tokyo